



THE
LUTON TOWN FOOTBALL
AND ATHLETIC CO
LTD.

OFFICIAL
JOURNAL

PRICE
TWO PENCE



FOOTBALL LEAGUE—DIVISION II

SATURDAY, 3rd FEBRUARY, 1951

LUTON TOWN v. MANCHESTER CITY

“TRUE - FORM”

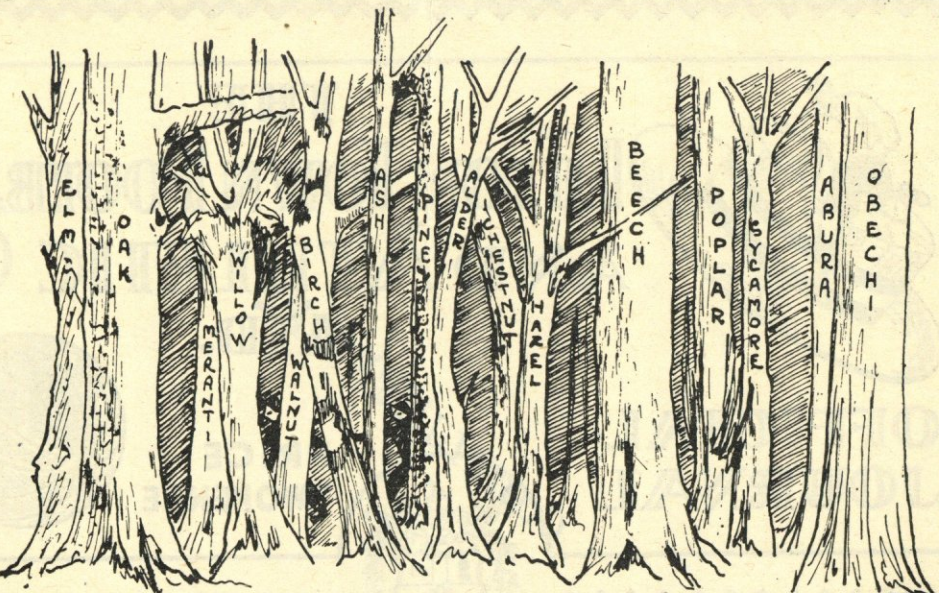
The Town's Leading Shoe Store

32, GEORGE STREET

FOR SHOES OF

QUALITY ★ CHARACTER ★ RELIABILITY





HOW WOULD YOU LIKE TO BE US?
WE'RE NEVER OUT OF THE WOOD !!

Telegrams: Lilywhit Ltd. Luton.
LILLYWHITE (TIMBER) LTD.
Leagrave Road - Luton Beds.
Telephones: Luton 2812-3.

LUTON BOBBERS STAND CLUB Telephone 2566

The ticket number for the ball on Saturday, 27th January, 1951, was **42700**, and the supporter who had this number was—

Mr. C. K. BLOOMFIELD,
11, Rothesay Road,
Luton, Beds.

A copy of the letter of thanks received by Mr. J. Collier, Hon. Treasurer, acknowledging the receipt of the Bobbers Stand Club's gift to Luton Town Football Club.

Dear Mr. Collier,

6th January, 1951.

I have pleasure in informing you that at our Board Meeting held on Tuesday last it was unanimously resolved that a letter be sent to the Members of the Bobbers Club thanking them very sincerely for their very fine gift of £6,000 (six thousand pounds) which was presented to this Club on Tuesday, 26th December, 1950.

My Directors are fully aware of the very hard work which has been done in a voluntary capacity by the various members of your Club in order to collect this magnificent sum of money and I can assure you it is very much appreciated by all connected with this Club.

As my Vice-Chairman said when the cheque was presented to him, "Our Supporters Club stands second to none in the country for the valuable help they have given and are giving their Parent Club, and the various sums they have already donated to us, culminating in this latest splendid gift, certainly bears me out." The rest of the Board heartily support this statement.

Once more thanking you all for your very fine efforts.

Yours very sincerely,

P. COLEY, Secretary.

LUTON TOWN FOOTBALL AND ATHLETIC CO. LTD.



Telephone 3151

President: Chas. Jeyes, Esq., C.A.

Vice-President: The Rt. Hon. The Lord Luke of Pavenham

Directors:

Chairman: Chas. Jeyes Esq., C.A. Vice-Chairman: Percival G. Mitchell, Esq.

A. F. England, Esq. Horace S. Hewson, Esq. Henry Richardson, Esq.

E. Hugh Woods, Esq. Philip W. Wright, Esq.

Secretary: Mr. Philip Coley Team Manager: Mr. Dally Duncan

Honorary Medical Officer: E. J. Crarer, Esq., M.B., Ch.B.

Honorary Solicitors: Messrs Machin & Co., 17-19, George Street West, Luton

Hon. Auditors: Messrs Keens, Shay, Keens & Co., 11, George Street West, Luton

CLUB NOTES

WHAT a disappointment our lads were here last week before the best crowd we have had for a very long time. After all the nice things that had been said about the team when they met and so decisively beat Portsmouth in the previous round, we were all hoping our lads would just carry on where they left off three weeks previously. But unfortunately it was not to be and a great opportunity was lost of regaining a lot of lost support. We were admittedly beaten by a better side on the day's display, for the Rovers were faster on the ball, never allowed an opponent to part with the ball without being challenged, and once they had obtained the lead were very determined not to lose it, although they were lucky when towards the end their left back headed off the goal-line with the goalkeeper well beaten. Of course in these Cup Tie matches the psychological aspect plays a big part. Against Portsmouth our lads went all out to show a First Division side that a Second Division side was just as good, and any stranger watching that match would without any hesitation have said that we were the Club of the higher sphere. Last Saturday Bristol Rovers came here to show that they were just as good as Luton and went all out to prove it. This does not mean to say that our lads went on to the field without the determination to win, but the underlying driving force of three weeks ago was reversed and, we think, that is the answer. As things turned out we would again have been drawn to play at home, and what a match that would have been!

We have another very fine attraction here this afternoon, for we have Manchester City as our guests, and it is a match we have been looking forward to for a long time. Right from the commencement of the season the City have been occupying either top place or well within striking distance of it. At the moment they are lying third place but have two games in hand of the two Clubs above them, and so occupy a very comfortable position. By losing at Bury last week by two clear goals the City's position slightly deteriorated, which makes us fear they will be coming here today determined to make up for that lost ground. We shall have to disappoint them as far as we can, at the same time making our own position stronger.

Every match from now on is going to be as keenly fought as a Cup Tie, for we must get away from our present invidious position.

With our position ever-present in our minds the Board has made strenuous efforts to find players who can get us away from the bottom of the Table. Willie Davie and Pat McAuley were the two recent new players who will undoubtedly play a big part in this forthcoming struggle, and now we have another player in Bernard Moore who is wearing Luton's colours for the first time today and who has the reputation of being a prolific goal scorer. His present record in Southern League football is very imposing and undoubtedly Bernard knows where the goal lies. We all sincerely hope he can continue that happy knack of finding the net frequently while with us, and we all wish him every success and a bright future. May he turn out to be a second Joe Payne or Hughie Billington!

Our youngsters have been doing extremely well lately in their Metropolitan League fixtures now that they have had time to settle down and got to know each other's play. Dougie Gardiner has undoubtedly had a lot to do with this success for he has spent a lot of time with these young lads and his patience is being rewarded. We are very pleased to be informed therefore that three of our "A" Team have been selected to play for the Metropolitan League against a side chosen from the Western League, to be played at Trowbridge, on Saturday, February 10th. They are Doug. Gardiner, (who will captain the side), Joe Thompson and Arthur Taylor, and we have been very pleased to release them in order to take part in this match.

Next Saturday, February 10th, we have a blank date as far as League II fixtures are concerned and therefore feel fortunate in that Aston Villa have agreed to come here and play us in a Friendly Match. Since our late Manager, George Martin went to Villa Park a decided improvement has taken place in the team's play and results, and we feel that the visit here of this always attractive Club will be well worth watching. Like ourselves the Villa were knocked out of the F.A. Cup last Saturday, when they lost to the "Wolves" by three goals to one. Although apparently having as much of the game as their opponents and the chances, the Villa could not beat Williams more than once, not even with the aid of a penalty. We shall be very pleased to see Aston Villa at Kenilworth Road again and look forward to an enjoyable match.

Saturday, February 10th, 1951

FRIENDLY

KICK-OFF 3 p.m.

LUTON TOWN v. ASTON VILLA

Usual First Team Prices of Admission

Facing . .
BUTE STREET

Near the . .
TOWN HALL

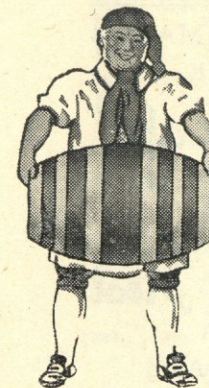
**MEN'S
WEAR**

CHARLES MARES LTD., 65-67, George Street, LUTON

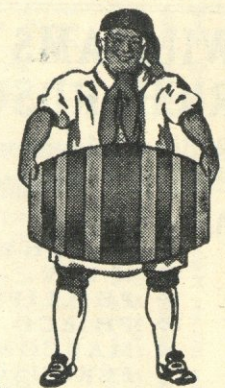


The STORE
where
VALUE
reigns
supreme

**BOY'S
WEAR**



J. W. GREEN'S
Quality
Ales and Stouts



J. W. GREEN LTD., The Brewery, Luton Telephone: Luton 3131

❖ DAILY DELIVERIES
IN ALL DISTRICTS

**Randall &
Whiting Ltd.**

Wholesale and Retail
MILK
DISTRIBUTORS
Pasteurised and T.T.

HEAD OFFICE:
125, NORTH ST., LUTON
Telephone: Luton 599

DAIRY:
HAVELOCK RD., LUTON
and at 98-100, LUTON ROAD
DUNSTABLE

❖ ❖
Most Up-to-Date Equipment
in the County

'Phone:
LUTON 1961

Proprietor:
R. HARRIS

'Rons'
Gentlemen's
Hairdresser

6, MILL STREET
LUTON
BEDS.

❖
Saloon Service
Ground Floor
Appointments First Floor

LUTON TOWN

Shirts White
Knickers Black
Stockings Black with White Tops

2
Cooke
Right Back

4
Morton
Right Half

7
Glover
Outside Right

8
Stobbart
Inside Right

Referee—
Mr. L. D. THOMPSON
(Workshop)

11
Clarke
Outside Left

10
Smith
Inside Left

6
McCourt
Left Half

3
Westwood
Left Back

MANCHESTER CITY
Shirts Blue
Knickers White
Stockings Blue

Streten
Goal

5
Owen
Centre Half

9
Moore
Centre



9
Westcott
Centre

5
Rigby
Centre Half

Trautmann
Goal

Football League—Division II

3
Aherne, T.
Left Back

6
Watkins
Left Half

10
Davie
Inside Left

11
Havenga
Outside Left

Linesmen—
Red Flag: Mr. N. W. COLLOP (Coultsden)
Orange Flag: Mr. W. J. H. GREGORY (Hounslow)

8
Paul
Inside Right

7
Alison
Outside Right

4
Spurdle
Right Half

2
Branagan
Right Back

Kick-Off 3 p.m.

SPECTATORS ARE ASKED NOT TO CROSS THE PLAYING FIELD AFTER THE MATCH

GLAZING CONTRACTORS
LEADED LIGHT MAKERS

**PLATE
GLASS**
For All Trades

MIRRORS. To any shape or
design.
RE-SILVERING. Old Mirrors
as good as NEW.

Decorative Art in Wallpapers
Quality Paints of All Kinds

**CHARLES BIRD
& SONS, LTD.**

Collington Street, Luton
Telephones: 1255-1256

HARRY CANHAM & SON

Export Packers
Export Leatherboard Post Boxes
Cardboard Box, Packing Case
Ply Box & Crate Manufacturers

GROVE ROAD, LUTON
TELEPHONE 458

When you've heard the final whistle

Come and try us for 106 D

Hammer or Plier U

Axe or Chopper N

P Mat or Mop S

h Brush or Broom T

o Enamel or Paint A

n Rope or Twine B

e Lock or Furniture L

Ash Handle or Stale E

3 Incinerator or Bin R

2 Netting or Wire R

9 & Co. (Luton) Ltd. D

YOUR WINNING GOAL
FOR BEST QUALITY
RADIO, TELEVISION & ALL ELECTRICAL SUPPLIES

AGENTS
for
B U S H
COSSOR
FERRANTI
H. M. V.
PHILIPS
PHILCO
PILOT
ULTRA

A. T. SNOWDEN'S

171, DUNSTABLE ROAD

AND

24, MILL STREET, LUTON

'PHONE: LUTON 1496

RELIABLE
RADIO
TELEVISION
ELECTRICAL
REFRIGERATION
INSTALLATIONS
AND REPAIRS
CARRIED
OUT BY
EXPERTS

**HELEY'S
RESTAURANT**

MILL STREET, Next to Gaumont Cinema

**Special FISH & CHIP
DINNERS & TEAS**

served on match days

PRICE including
TEA, BREAD AND BUTTER **1/9**

Seating Accommodation 90
Telephone: Luton 3730

Proprietor:
A. E. Heley

WILLIAMS & RICHARDSON

Radio, Television & Electrical Engineers

Agents for—

- ✱ MURPHY
- ✱ H.M.V.
- ✱ PHILLIPS
- ✱ PHILCO
- ✱ MARCONI
- ✱ FERGUSON

174, Biscot Road
& 17, DURHAM ROAD
LUTON

Phone: 593 and 2012

TODAY'S HALF-TIME SCORES

NOTE: The letter in the Programme corresponds with the letter on the Board—thus A 0-1 means that the first-named club has scored 0 and their opponents 1.

FIRST LIST

A ARSENAL	.....	NEWCASTLE U.....
B ASTON VILLA	.....	BLACKPOOL
C BURNLEY	.....	WEST BROM.
D CHELSEA	.....	STOKE CITY
E DERBY CO'NTY.	.....	BOLTON WAN
F LIVERPOOL	.....	FULHAM
G MANCH. UN.	.....	MIDDLESBRO'
H PORTSMOUTH	.....	EVERTON
K WEDNESDAY	.....	HUDDERSFIELD
L SUNDERLAND	.....	TOTTENHAM
M WOLVES	.....	CHARLTON A.
N BURY	.....	GRIMSBY T.

SECOND LIST

A CHESTERFIELD	.. ..	CARDIFF C.
B DONCASTER R.	.....	BRENTFORD
C HULL CITY	.....	BLACKBURN R.
D LEEDS UNITED	.....	SHEFFIELD UN
E LEICESTER C.	.....	COVENTRY C.
F PRESTON N.E.	.....	NOTTS. CO'TY
G QUEEN'S P.R.	.....	BIRMINGHAM
H SWANSEA T.	.....	SOUTHAMPTON
K WEST HAM U.	...	BARNLEY
L BOURNEM'UTH	.....	IPSWICH T.
M BRIGHTON & H	.....	CRYSTAL PAL.
N BRISTOL CITY	.....	WALSALL

THIRD LIST

A EXETER CITY	.....	PLYMOUTH AR.....
B GILLINGHAM	.....	LEYTON O.
C MILLWALL A.	.....	WATFORD
D NEWPORT CO'	.....	BRISTOL ROV.
E NORTHANTS	.....	SWINDON T.
F NORWICH C.	.....	COLCHESTER U.
G NOTTS. FOR	.....	TORQUAY U.
H PORT VALE	.....	ALDERSHOT T.
K SOUTHEND U.	.....	READING
L BRADFORD	.....	TRANMERE R.
M HALIFAX T.	.....	LINCOLN C.
N ROTHERHAM	.....	BARROW

AFTER THE MATCH

MAKE
'The Cafe'
YOUR GOAL
AND
BE CERTAIN OF
A Good Meal
AT A
MODERATE
CHARGE
●
34, Chapel Street
LUTON

Motorists!

Fit

TRIPLEX SAFETY GLASS

Consult

OGDEN & CLEAVER LTD.

(GLASS DEPT.)

Stuart Street, Luton

PHONE 746-7

ROCK SOLID INVESTMENT
that puts safety and a good return first and foremost
—is the basis of financial independence. The Bedfordshire Building Society promotes this by safe investment and good management. Write for a free copy of 'INDEPENDENCE' which gives details of shareholding membership. Assets £2,500,000.

BEDFORDSHIRE Building Society
16, KING STREET, LUTON
Telephone: 4577
Branch Manager: C. L. Robson
Managing Director: H. J. Weller, J.P., 44, Harpur St. Bedford.

FIXTURES, 1950-51

FIRST XI Division II

F. A.

			1949/50			
Sat., Aug. 19	Brentford	...	1 0	H	2 0	
Thurs., 24	West Ham United	...	0 0	A	1 2	
Sat., 26	Blackburn Rovers	...	0 0	A	0 1	
Wed., 30	West Ham United	...	2 2	H	1 1	
Sat., Sept. 2	Southampton	...	1 1	H	0 1	
Wed., 6	Hull City	...	0 3	H	1 2	
Sat., 9	Barnsley	...	0 1	A	1 6	
" 16	Sheffield United	...	1 3	H	0 0	
" 23	Manchester City	...	...	A	1 1	
" 30	Leeds United	...	1 2	A	1 2	
Sat., Oct. 7	Preston North End	...	1 1	H	1 2	
" 14	Notts. County	...	...	A	2 2	
" 21	Queens Park Rangers	...	1 2	H	2 0	
" 28	Bury	...	2 5	A	1 4	
Sat., Nov. 4	Leicester City	...	1 0	H	0 2	
" 11	Chesterfield	...	1 0	A	1 1	
" 18	Grimsby Town	...	0 0	H	4 0	
" 25	Birmingham City	...	...	A	0 3	
Sat., Dec. 2	Cardiff City	...	0 0	H	1 1	
" 9	Coventry City	...	0 1	A	1 4	
" 16	Brentford	...	1 1	A	0 1	
" 23	Blackburn Rovers	...	5 2	H	1 1	
Mon., 25	Swansea Town	...	0 0	A	2 0	
Tues., 26	Swansea Town	...	1 2	H	3 1	
Sat., 30	Southampton	...	1 2	A	1 1	
Sat., Jan. 6	Portsmouth (F.A. Cup-3)	...	H	2 0	1	
" 13	Barnsley	...	3 1	H	1 1	
" 20	Sheffield United	...	2 2	A	1 2	
" 27	Bristol Rov. (F.A. Cup-4)	...	H	1 2		
Sat., Feb. 3	Manchester City	...	...	H		
" 10	F.A. Cup—Round 5	...	...	
" 17	Leeds United	...	1 0	H		
" 24	Preston North End (6)	...	1 0	A		
Sat., Mar. 3	Notts. County	...	...	H		
" 10	Queens Park Rangers	...	0 3	A		
" 17	Bury	...	2 1	H		
Fri., 23	Doncaster Rovers	...	...	A		
Sat., 24	Leicester City	...	2 3	A		
Mon., 26	Doncaster Rovers	...	...	H		
Sat., 31	Chesterfield	...	1 1	H		
Sat., Apr. 7	Grimsby Town	...	1 6	A		
" 14	Birmingham City	...	...	H		
" 21	Cardiff City	...	0 0	A		
" 28	Coventry City	...	2 0	H		
Sat., May 5	Hull City	...	1 1	A		

RESERVE FIXTURES Football Combination F. A.

			1949/50			
Sat., Aug. 19	Cardiff City	...	0 2	A	0 1	
Wed., 23	Northampton Town	...	1 0	H	1 0	
Sat., 26	Arsenal	...	2 0	H	1 2	
Sat., Sept. 2	Birmingham City	...	2 4	A	0 2	
Mon., 4	Swansea Town	...	2 2	H	1 0	
Sat., 9	Millwall	...	0 0	H	0 1	
Thurs., 14	Swansea Town	...	1 1	A	2 2	
Sat., 16	Crystal Palace	...	0 1	A	1 0	
Thurs., 21	Queens Park Rangers	...	3 2	A	3 7	
Sat., 23	Fulham	...	3 1	H	5 1	
Tues., 26	Southend United	...	1 0	A	1 0	
Sat., 30	Southend United	...	0 0	H	2 1	
Thurs., Oct. 5	Northampton Town	...	3 3	A	3 3	
Sat., 7	Leyton Orient	...	2 3	A	4 1	
" 14	Coventry City	...	4 1	H	1 3	
" 21	Leicester City	...	0 3	A	0 2	
" 28	Leyton Orient	...	2 1	H	2 1	
Sat., Nov. 4	Reading	...	0 0	A	1 2	
" 11	Cardiff City	...	0 0	H	1 2	
" 18	Millwall	...	1 1	A	3 4	
" 25	Leicester City	...	0 3	H	2 1	
Sat., Dec. 2	Arsenal	...	4 0	A	1 1	
" 9	Birmingham City	...	0 2	H	2 1	
" 16	Bristol Rovers	...	0 0	A	4 5	
" 23	Coventry City	...	1 1	A	2 1	
Mon., 25	Reading	...	4 1	H	1 1	
Tues., 26	Fulham	...	2 3	A	1 1	
Sat., 30	Crystal Palace	...	1 2	H	1 1	
Sat., Jan. 6	Queens Park Rangers	...	1 0	H	1 3	
Sat., Jan. 27	Combination Cup	...	...	
Sat., Feb. 3	Birmingham City	...	2 5	A		
" 10	Northampton Town	...	0 0	A		
" 17	Norwich City	...	1 3	A		
" 24	Birmingham City	...	3 2	H		
Sat., Mar. 3	Ipswich Town	...	2 3	A		
" 10	Leicester City	...	0 2	H		
" 17	Coventry City	...	1 5	A		
Fri., 23	Northampton Town	...	0 3	H		
Sat., 24	Watford	...	5 0	H		
" 31	Watford	...	0 3	A		
Sat., Apr. 7	Coventry City	...	2 0	H		
" 14	Leicester City	...	1 1	A		
" 21	Ipswich Town	...	0 0	H		
" 28		...				
Sat., May 5		...				

LEAGUE TABLES, 1950-51

LEAGUE DIVISION II

	Pld.	Won	Drn.	Lost	For	Agst.	P.
Preston North End	28	16	4	8	56	32	36
Coventry City	28	15	4	9	57	35	34
MANCHESTER CITY	26	13	7	6	55	40	33
Blackburn Rovers	27	14	5	8	46	40	33
Cardiff City	...	27	11	10	6	38	30
Southampton	...	27	12	7	6	57	43
Doncaster Rovers	...	27	11	9	7	41	41
Birmingham City	...	28	12	6	10	44	40
Sheffield United	...	26	11	7	8	48	38
Leeds United	...	26	11	6	9	43	38
West Ham United	...	27	11	6	10	44	46
Barnsley	...	28	10	7	11	54	39
Hull City	...	27	9	9	9	47	42
Notts. County	...	27	10	7	10	47	42
Leicester City	...	27	9	8	10	40	37
Brentford	...	28	9	6	13	37	54
Queens Park Rangers	...	27	9	5	13	44	58
Bury	...	27	8	5	14	38	51
Chesterfield	...	28	5	10	13	27	42
Swansea Town	...	27	9	2	16	34	55
LUTON TOWN	...	27	5	9	13	30	42
Grimsby Town	...	27	4	9	14	41	65

FOOTBALL COMBINATION—Section "A"

	Pld.	Won	Drn.	Lost	For	Agst.
Arsenal	...	29	20	5	4	72
Southend United	...	30	16	6	8	58
Swansea Town	...	28	11	11	6	45
Northampton Town	...	29	13	5	11	42
Millwall Athletic	...	28	13	5	10	50
Queens Park Rangers	...	29	12	6	11	52
Coventry City	...	30	11	8	11	32
Reading	...	29	10	8	11	34
LUTON TOWN	...	29	11	6	12	47
Cardiff City	...	29	11	5	13	38
Birmingham City	...	29	12	3	14	33
Bristol Rovers	...	27	10	6	11	38
Leicester City	...	28	9	6	13	45
Crystal Palace	...	29	8	8	13	29
Fulham	...	28	10	3	15	45
Leyton Orient	...	29	3	9	17	30

Next Match, Wednesday, February 7th, 1951

LONDON MID-WEEK LEAGUE

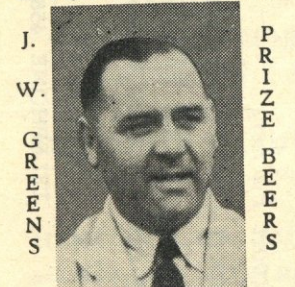
KICK-OFF 3 p.m.

LUTON TOWN "A" v. FULHAM "A"

ADMISSION : STAND and ENCLOSURE ONLY 1/- : BOYS 6d.

Warden Tavern

2½ miles out of Luton
on main Bedford Road
Proprietor: Tom Hodgson
Ex-Captain, Luton Town F.C.



Luncheons
Wedding Receptions: Social
Functions: Evening Parties
Fully Licensed Large Car Park

Greet
your
customers with...
GOOD PRINTING
BY
E. A.
ALLEN
& SON (Luton) LTD.
424, DUNSTABLE ROAD
Phone LUTON 162 6

G. A. WILD & SONS

THE
TOWN'S LEADING SPORTS OUTFITTERS
14, MANCHESTER STREET, LUTON

Also at . . .

'Phone No. 780

103, HIGH STREET NORTH, DUNSTABLE

'Phone No. 275

Suppliers to the Luton Town Football Club

Your Goal for all leading makes of Sports Goods

AGENTS FOR

Embekay, Mansfield, Cotton Oxford, Shillcock, Kingswell, Alex James
FOOTBALL BOOTS

—We hold a grand range of—

FOOTBALL JERSEYS : KNICKS : HOSE : GOAL KEEPERS'
SWEATERS : : SHIN GUARDS : : TRACK SUITS, Etc.

Prices of FOOTBALL SHIRTS on application

Stocks of **ASSOCIATION FOOTBALLS** include —
Thomlinson's Improved T Pattern, Stuart Surridge Straight Eighteen,
Webbers Premier, The Tommy Lawton

A choice of nozzle or valve pattern may be had in these makes

Other Makes in Stock — SLAZENGERS, CROOKS, PHILLIPS, GILBERTS, Etc.

Agents for 'B.S.A.', 'Webley' and 'Diana' AIR RIFLES

BRISTLE and PLASTICINE DART BOARDS in Stock

DARTS to suit every Player—

JIM PIKE : : LEO NEWSTEAD : : JOE HITCHCOCK Etc.

Agents for the
'Bedfordian' Darts and Flights

The best range of
Feather Flights in the County

Stockists for all leading makes of—
RUGBY, BADMINTON, HOCKEY, SQUASH and BOXING EQUIPMENT

❖ ❖ ❖

Indoor Games a speciality Regulation Table Tennis Tables in stock